



中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2005010303165479

委托人名称、地址

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH
Hauptstrasse 14-16, D-78132 Hornberg, Germany

生产者(制造商)名称、地址

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH
Hauptstrasse 14-16, D-78132 Hornberg, Germany

生产企业名称、地址

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH
Hauptstrasse 14-16, D-78132 Hornberg, Germany

产品名称和系列、规格、型号

继电器

CM-PFS.x, CM-PFS, CM-MSS.xyz, CM-ENS, CM-ENS up/down: Ui:CM-ENS,CM-ENS up/down:250V,
CM-PFS:500V,CM-PFS.x,CM-MSS.xyz:supply circuit/output circuit600V,output circuit 1/output circuit
2:300V;Uimp:4kV (CM-ENS,CM-ENS up/down,CM-PFS),CM-PFS.x,CM-MSS.xyz:supply circuit/output
circuit:6kV,output circuit 1/output circuit 2:4kV;lthe:4A; AC-15:Ue/Ie:230V/3A,DC-13:Ue/Ie:24V/2A;IP20; 详细
型号解释见附件

产品标准和技术要求

GB/T14048.5-2017

上述产品符合强制性产品认证实施规则 CNCA-C03-02:2014 的要求,
特发此证。

发证日期: 2019 年 01 月 17 日 有效期至: 2024 年 01 月 17 日

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

本证书为变更证书, 证书首次颁发日期: 2005 年 11 月 11 日

本证书的相关信息可通过国家认监委网站 www.cnca.gov.cn 查询



主任:

陆楠



中国质量认证中心



CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: 2005010303165479

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH

Hauptstrasse 14-16, D-78132 Hornberg, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH

Hauptstrasse 14-16, D-78132 Hornberg, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH

Hauptstrasse 14-16, D-78132 Hornberg, Germany

PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION

relay

CM-PFS.x , CM-PFS , CM-MSS.xyz , CM-ENS ,CM-ENS up/down: Ui:CM-ENS,CM-ENS up/down:250V, C
M-PFS:500V,CM-PFS.x,CM-MSS.xyz:supply circuit /output circuit:600V,output circuit 1/ output circuit 2:300V;
Uimp:4kV (CM-ENS,CM-ENS up/down,CM-PFS) ,CM-PFS.x,CM-MSS.xyz:supply circuit /output circuit:6kV,out
put circuit 1/ output circuit 2:4kV;lthe:4A; AC-15:Ue/Ie:230V/3A,DC-13:Ue/Ie:24V/2A;IP20;

THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T14048.5-2017

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of
implementation rules for compulsory certification(REFNO.CNCA-C03-02:2014).

Valid from: Jan.17,2019

Valid until: Jan.17,2024

The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by
issuing certification body until the expiry date.

Date of original issued: Nov.11,2005

The certificate information is available through CNCA's website: www.cnca.gov.cn



President:

陆梅

Lu Mei



CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE



中国国家强制性产品认证证书

附录

第 1 页 共 1 页

证书编号: 2005010303165479

纸号: 2193745

型号解释:

				CM- I	PFS II	S III
I	Series 系列	CM-	Electronic measuring and monitoring relay 电子测量与监视继电器			
II	Variant 种类	PFS	3-phase sequence relay 3 相相序监视继电器			AC15:230Vac, 3A DC13:24Vdc, 2A Ithe :4A
		MSS	Thermistor motor protection relay 热敏电阻电机保护继电器			
		ENS	Liquid level control relay 液位监视继电器			
		ENS up/down	Liquid level control relay 液位监视继电器			
III	Terminal 连接端子形式	S	Screw pressure terminal 螺钉连接端子			
		P	Push-in spring force terminal 插入式弹簧连接端子			
		blank	Screw pressure terminal 螺钉连接端子			

			CM- I	MSS II	1 III	2 IV	P V
I	Series 系列	CM-	Electronic measuring and monitoring relay 电子测量与监视继电器			AC15:230Vac , 3A DC13:24Vdc , 2A Ithe :4A	
II	Function 功	MSS	Thermistor motor protection relay 热敏电阻电机保护继电器				
III	Contact Configuration 输出触点	1	1 C/O	or	1 N/O + 1 N/C		
		2	1 x 2 C/O	or	1 N/O + 1 N/C		
		3	1 x 2 C/O	or	1 N/O + 1 N/C		
		4	1 x 2 C/O				
		5	2 x 1 C/O				
IV	Input supply voltage 供电电压	1	24 - 240 Vac/dc				
		2	24 Vac/dc				
		3	110 - 130 Vac / 220 - 240 Vac				
III	Terminal 连接端子形式	S	Screw pressure terminal 螺钉连接端子				
		P	Push-in spring force terminal 插入式弹簧连接端子				

注: 此附录与证书同时使用时有效。



主任:

陆楠



中国质量认证中心